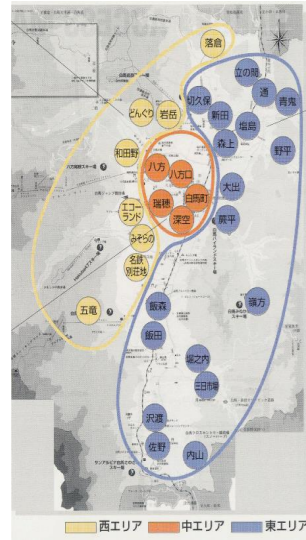


Hakuba Village Color System

Hakuba Village Color System is...

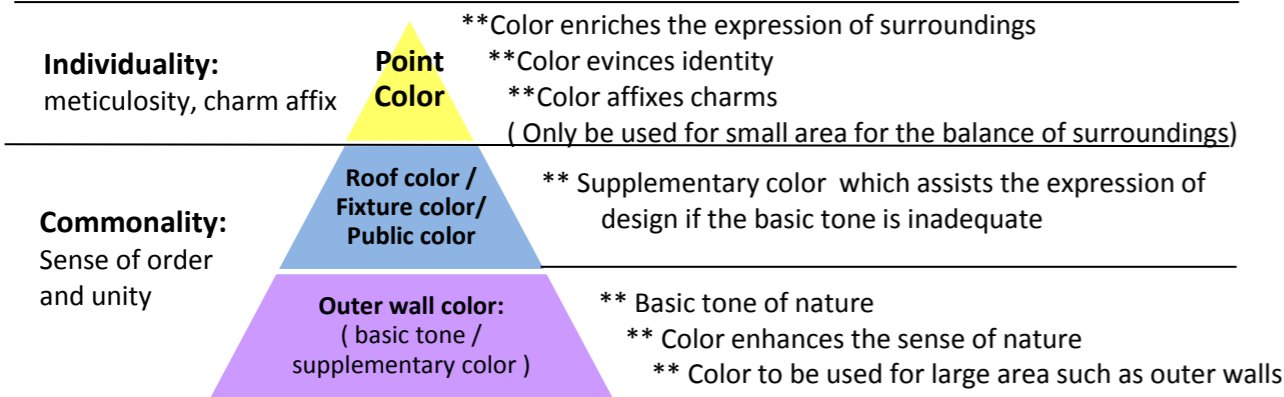


an idea to harmonize the artificial structures with natural surroundings.
All constructions locate within the Hakuba village are applied to the guidance.

Owners of the constructions are responsible for following the guidance of their corresponding area.

Western Area:	Central Area:	Eastern Area:
• Ochikura	• Happo	• Aoni • Warabidaira • Tatenoma
• Echo-land	• Happoguchi	• Minekata • Kayou • Horinouchi
• Iwatake	• Hakuba-cho	• Shiojima • Mikkaichiba • Kirikubo
• Misorano	• Mizuho	• Iimori • Shinden • Iida
• Donguri	• Fukasora	• Moriue • Sawado • Nodaira
• Wadano		• Sano • Oide • Uchiyama
• Meitetsu Villas area		
• Goryu		

Concept of the Hakuba Color System



Establishment	Buildings			Street Furniture	Flower etc.	
Name	Outer Wall Color		Roof Color	Fixture Color	Public Color	Point Color
Parts	Outer Wall		Roof	Window frames, girders, doors, handrails or etc.	Street lights, Stands of advertisement, pergolas, telephone boxes, benches, litter boxes or etc.	Flowers, symbol mark of a sign, flags, curtains or etc.
	Basic Tone	Supplementary				
	As a foundation part which takes up more than half of the area of the whole building	The part takes up less than half of the area which is recognized as the wall	Part recognized as the roof	Particular parts which cover small area of the building	• Facilities placed in public area • Informatory signs, stands, poles or etc.	• Flowers planted around the building and plants which are placed at the windows or on the walls • Flags that highlight the image of the area

Guidance on Hakuba Color System for individual building

- ★ Apply a combination of supplementary colors with achromatic colors on outer walls is recommended.
- ★ Have a better balance by choosing a lighter color as the upper part of a two-toned wall.
- ★ Tone down the gloss of the finishing paints to raise the whole sense of naturality.
- ★ Avoid using stainless steel and aluminium plainly for your construction.
- ★ High saturation permeable stain for preservative and protectant of wood is accepted only if it does not deviate from the color guide.

◆ About Public Color ◆

1. Use the village public color for street furniture.
2. Use wood for the stand of an advertisement or paint it in public color.
3. Large-scaled constructions like transmission towers, ski lifts, etc. are also applied to the guidance of the village public color in principle.

◆ About Point Color ◆

1. Be considerate to the harmony of surroundings, if point color is used for artificial objects other than flowers.
2. Simultaneous blossom of in-season flowers gives a great boost to the attractiveness.

Reference : Specified Color List for Hakuba Village

District	Parts	Munsell Color System			
		Hue	Lightness	Saturation	Achromatic color /lightness
Western Area	Outer Wall (basic Tone)	All	9~5	below 3	9~8
	Outer Wall (supplementary)	All	6~4	below 3	6~4
	Roof	All	below 5	below 3	below 5
	Frames/girders/doors etc.	All	6~2	2~8	above 8/below 3
Central Area	Outer Wall (basic Tone)	R,YR,Y,N	9~5	below 3	9~8
	Outer Wall (supplementary)	R,YR,Y,N	6~4	below 3	6~4
	Roof	R,YR,Y,N	below 5	below 3	below 5
	Frames/girders/doors etc.	YR,N	6~2	2~8	above 8/below 3
Eastern Area	Outer Wall (basic Tone)	YR,Y,N	9~5	below 3	9~8
	Outer Wall (supplementary)	YR,Y,N	6~4	below 3	6~4
	Roof	YR,Y,N	below 5	below 3	below 5
	Frames/girders/doors etc.	R,YR,Y,N	below 4	below 2	above 8/below 3
Common to all	Outer Wall (basic Tone)	YR,Y,N	9~5	below 3	9~8
	Outer Wall (supplementary)	YR,Y,N	6~4	below 3	6~4
	Roof	YR,Y,N	below 5	below 3	below 5
	Street Furniture	Y,G,B	below 2.5	below 2	N/A

In-advance Notification System

Hakuba village is one of the key landscape nurture regions. Construction, rebuild, reform or any changes of the building's appearance in Hakuba, which touches the regulation of Landscape Act. Article 16 paragraph 1, should be reported to the General Affairs Division of Hakuba Village Office **IN ADVANCE**.

If you are planning to repaint the outer wall or make a change of the building appearance **with an area larger than 25 m²** of a building, please fill in the notification form and submit to General Affairs Division.

*** A sample of notification form is printed on the back.***

For further information, please refer to the website

http://www.vill.hakuba.lg.jp/category/landscape/landscape_ordinance.html (In Japanese) or;

come to the General Affairs Division counter for consultation or assistance.

Sample of Notification form

(example case of planning to repaint the outer wall)

(様式第1号) (第4条関係)

Notification Form of Construction Plan
 景観計画区域内における行為の届出書

Date: YYYY/MM/DD

20XX 年 XX 月 XX 日

長野県知事 殿

Fill in the information of the owner and put the owner's seal on.
 For a corporation, please fill in the address of head office and the name of representative.

Address 住所 7025 Hokujo, Hakuba-mura, Kita-azumi-gun
 Contact No. 電話番号 0261-72-00XX
 Name 氏名 Taro Hakuba
 (法人にあっては、主たる事務所の所在地及び名称並びに代表者の氏名)

景観法第16条第1項の規定により、次のとおり届け出ます。

行為の場所	〇〇XX Hokujo, Hakuba-mura, Kita-azumi-gun 北安曇郡白馬村大字 城 番地			
	** The address of the construction site. 景観育成重点地域内 () ・景観育成特定地区 () ・その他			
行為の種類	建築物	用途	House	
		区分	新築・増築・改築・移転 **Appearance change: Color 外観の変更 (修繕・模様替・色彩変更)	
		規模	建築面積	m ²
			延べ床面積	m ²
			高さ	m
			外観変更面積	30 m ² ** area larger than 25 m ²
	特定外観意匠面積	m ²		
	工作物	種類・用途		
		区分	新設・増築・改築・移転 外観の変更 (修繕・模様替・色彩変更)	
		規模	築造面積	m ²
高さ			m	
長さ	m			
特定外観意匠面積	m ²			

- ▶ There is a total of 3 pages of notification form.
- ▶ Word in BLUE is a translation in English or a footnote
- ▶ Word in RED is an example of how to fill in the form
- ▶ Do not write anything in the zone in green.

土地の形質の変更	種類	法第16条第1項第3号・政令第4条第1号		
	目的			
屋外における物件の堆積	規模	面積	m ²	
		高さ	m	
	高さ及び長さ	長さ	m	
行為の期間	着手予定日	YY 年 MM 月 DD 日	完了予定日	YY 年 MM 月 DD 日
		Estimate Starting Date and the finishing Date		
設計又は施工方法	▶ Specified color tone is chosen according to the Hakuba Color System guide			
	**Any consideration you made for the idea of landscape nurturing			

- (備考) 1 氏名 (法人にあっては、代表者の氏名) を自署する場合には、押印を省略することができます。
 2 行為の種類欄は、該当する部分のみに記入してください。
 3 次の書面を添付してください。
 ア 設計者等の住所、氏名及び電話番号を記載した書面
 イ 行為に対する市町村の意見を記載した書面

(参考様式) 様式第1号添付用

設計者等	住所	** Address, name and contact no. of designer if available.		
	氏名	(Name)	電話番号	(Contact No.)
育成に関する計画等	地域における景観	名称	OFFICE USE. Do not fill in.	
		概要	OFFICE USE. Do not fill in.	
※市町村記入欄	行為に対する意見	OFFICE USE. Do not fill in.		

(注意) ※印欄は申請者が記入する必要はありません。